

Страхование расходов на лечение иностранцев и польских граждан проживающих постоянно за границей во время их пребывания в Республике Польша

Gothaer
TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

Insurance of costs of treatment of foreigners and citizens of Poland permanently residing abroad during their stay in the Republic of Poland

Gothaer
TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

Ubezpieczenie kosztów leczenia cudzoziemców i obywateli polskich zamieszkałych na stałe za granicą w czasie ich pobytu w Rzeczypospolitej Polskiej

Gothaer
TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ



Быстрый способ выздоровления



Fast way to recovery



Szybka droga powrotu do zdrowia

Если ты живешь за границей Польши и хочешь иметь страховую защиту, находясь в Польше в случае:

- **внезапного заболевания**
- **несчастного случая**
- **гражданской ответственности** в связи с выполнением действий в сфере частной жизни

Наше страхование создано специально для Тебя!

На кого распространяется страховая защита Gothaer?

На иностранцев, а также польских граждан, проживающих постоянно в другой стране, чем Республика Польша.

Когда обеспечивается безопасность?

24 часа в сутки, во время пребывания в Польше с туристической, рабочей или учебной целью.

Страховой договор может быть расширен:

- если касается любительских занятий зимних и водных видов спорта
- работы с повышенной степенью риска (не касается страхования гражданской ответственности).

На какой период времени предоставляется безопасность?

12 месяцев или меньше.

Преимущества страхования

- Сфера и суммы страхования соответствуют законным требованиям страхования иностранцев, желающим получить польскую визу
- Возможность расширения сферы страхования от несчастных случаев, связанной с выполнением работы, характеризующейся повышенной степенью риска (в металлургической промышленности, строительстве, в качестве водителя грузового автомобиля) или любительскими занятиями зимних и водных видов спорта (сноубординг, сёрфинг)
- Отсутствие возрастного ограничения для Застрахованных

If you live abroad and want to enjoy a real protection during your stay in Poland in case of:

- **a sudden illness**
 - **an accident**
 - **the civil liability** in private life
- our insurance is just for you!

Who is covered by Gothaer's insurance?

Foreigners and citizens of Poland with a country of residence other than Poland.

When is the protection granted?

24 hours per day during stay in Poland for tourism, work or study purposes.

The agreement may be extended with the liability:

- for practicing amateur winter or water sports
- and performing work with an increased risk level (excluding the civil liability insurance).

What is the duration of the provided protection?

12 months or less.

Insurance advantages

- The cover and amounts of insurance comply with the legal provisions of insurance for foreigners applying for a Polish visa
- The possibility of extension to include accidents related to performing work with an enhanced risk (e.g. work in metallurgy, construction, work as a lorry driver) or practicing amateur winter and water sports (e.g. snowboard, surfing)
- The lack of age limit for Policyholders

Jeśli mieszkasz za granicą Polski i chcesz mieć realną ochronę podczas pobytu w Polsce na wypadek:

- **nagłego zachorowania**
- **nieszczęśliwego wypadku**
- **odpowiedzialności cywilnej** w związku z wykonywaniem czynności życia prywatnego nasze ubezpieczenie jest właśnie dla Ciebie!

Kogo obejmuje ochroną ubezpieczenie Gothaer?

Cudzoziemców oraz obywateli polskich posiadających kraj stałego pobytu inny niż Polska.

Kiedy udzielana jest ochrona?

24 godziny na dobę, podczas pobytu w Polsce, w celu turystycznym lub w związku z wykonywaniem pracy albo nauką.

Umowa może być rozszerzona o odpowiedzialność:

- z tytułu amatorskiego uprawiania sportów zimowych i wodnych
- wykonywania pracy o zwiększonym stopniu ryzyka (nie dotyczy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej).

Jaki może być czas udzielanej ochrony?

12 miesięcy lub krócej.

Zalety ubezpieczenia

- Zakres i sumy ubezpieczenia spełniają prawne wymogi ubezpieczenia dla cudzoziemców ubiegających się o polską wizę
- Możliwość rozszerzenia zakresu o wypadki związane z wykonywaniem pracy o zwiększonym stopniu ryzyka (np. praca w hutnictwie, budownictwie, jako kierowca ciężarówki) lub amatorskim uprawianiem sportów zimowych i wodnych (np. snowboard, surfing)
- Brak ograniczenia wiekowego dla Ubezpieczonych



Ubezpieczenie kosztów leczenia cudzoziemców i obywateli polskich zamieszkałych na stałe za granicą w czasie ich pobytu w Rzeczypospolitej Polskiej



Insurance of costs of treatment of foreigners and citizens of Poland permanently residing abroad during their stay in the Republic of Poland



Страхование расходов на лечение иностранцев и польских граждан проживающих постоянно за границей во время их пребывания в Республике Польша

Jakie koszty leczenia na terenie Polski pokryje ubezpieczenie?

- Koszty pobytu w szpitalu, leczenia i operacji
- Koszty transportu do szpitala lub miejsca zamieszkania
- Koszty badań oraz zabiegów ambulatoryjnych
- Koszty zakupu lekarstw, środków opatrunkowych oraz środków pomocniczych i ich naprawy (np. gorsety, protezy, kule, okulary)
- Koszty leczenia stomatologicznego w razie ostrych stanów bólowych lub stanów zapalnych

Dodatkowo pokrywane są koszty:

- podróży, utrzymania i noclegów (do 7 dni) osoby towarzyszącej w przypadku hospitalizacji Ubezpieczonego
- transportu zwłok do miejsca pogrzebu, koszty pogrzebu albo kremacji na terenie RP (bez pochówku)

Jakie świadczenia zostaną przyznane z tytułu nieszczęśliwego wypadku?

- Świadczenie z tytułu trwałego uszczerbku na zdrowiu
- Świadczenie z tytułu śmierci Ubezpieczonego

Jak chroni ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej?

Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego i osób, za które ponosi on odpowiedzialność, w związku z wykonywaniem czynności życia prywatnego, za szkody na osobie lub w mieniu wyrządzone osobie trzeciej czynem niedozwolonym.

Jakie są limity odpowiedzialności?

Ubezpieczenie kosztów leczenia: suma ubezpieczenia do wyboru: 10 000 euro, 20 000 euro, 30 000 euro, 40 000 euro

Ubezpieczenie następstw nieszczęśliwych wypadków: suma ubezpieczenia do wyboru: 5 000 zł, 10 000 zł, 15 000 zł, 20 000 zł

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej: suma gwarancyjna do wyboru: 50 000 zł, 100 000 zł

What are the costs of treatment in Poland covered by the insurance?

- Costs of hospitalization, hospital treatment and surgery
- Costs of transport to hospital or place of residence
- Costs of medical examination and outpatient clinic
- Costs of drugs, wound dressing materials and auxiliary measures as well as costs of their repair (e.g. orthopedic corsets, prostheses, crutches, glasses)
- Costs of dental treatment in case of acute pains or inflammations

Additionally, the following costs are covered:

- the costs of travel, maintenance and accommodation (up to 7 days) of the accompanying person in case of hospitalization of the Insured Party
- the costs of transport of the body to the place of the funeral, costs of funeral or cremation in the Republic of Poland (without the funeral)

What kind of benefits are awarded as a result of an accident?

- Benefit due to permanent health impairment
- Benefit due to death of the Insured Party

How does the civil liability insurance protect?

The insurance protection covers the civil liability of the Insured Party and people for whom the Insured Party is responsible for, in association with private life activities, damages to a person or to property caused to a third party by tort.

What are the liability limits?

Treatment cost insurance: insurance amount options: EUR 10 000, EUR 20 000, EUR 30 000, EUR 40 000

Accident insurance: insurance amount options: PLN 5 000, PLN 10 000, PLN 15 000, PLN 20 000

Civil liability insurance: guarantee amount options: PLN 50 000, PLN 100 000

Какие расходы покрывает страхование на территории Польши?

- Медицинские расходы, лечение и операции
- Расходы на транспортировку в больницу или место жительства
- Расходы на диагностические исследования, а также амбулаторные процедуры
- Расходы на приобретение лекарств, перевязочных материалов, а также вспомогательных средств и их починку (корсеты, протезы, костыли, очки)
- Расходы на стоматологическое лечение в случае острой боли или воспалительных процессов

Кроме того, покрываются расходы:

- Проезд, питание, и проживание (до 7 дней) сопровождающего лица в случае госпитализации Застрахованного
- Транспортировка тела до места похорон, расходы на похороны либо кремацию на территории РП (без захоронения)

Каковы будут признаны пособия, связанные с возникновением несчастных случаев?

- Пособие, связанное с тяжким вредом, причинённым здоровью
- Пособие, связанное со смертью Застрахованного

Как защищает страхование гражданской ответственности?

Страховая защита охватывает страхование гражданской ответственности Застрахованного и лиц, за которые Застрахованный несёт ответственность, в связи с выполнением действий в сфере частной жизни, за нанесение вреда лицу или имуществу третьих лиц, применив запрещённые меры.

Каковы лимиты ответственности?

Страхование медицинских расходов: страховая сумма на выбор: 10 000 евро, 20 000 евро, 30 000 евро, 40 000 евро

Страхование от несчастных случаев: страховая сумма на выбор: 5 000 zł, 10 000 zł, 15 000 zł, 20 000 zł

Страхование гражданской ответственности: гарантийная сумма на выбор: 50 000 zł, 100 000 zł

Zgłoszenie szkody:

☎ 22 469 69 69

@ kontakt@gothaer.pl

🌐 www.gothaer.pl/pl-zgloszenie-szkody

✉ Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
ul. Wołoska 22A
02-675 Warszawa

Damage report:

☎ 22 469 69 69

@ kontakt@gothaer.pl

🌐 www.gothaer.pl/pl-zgloszenie-szkody

✉ Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
ul. Wołoska 22A
02-675 Warszawa

Уведомление об ущербе:

☎ 22 469 69 69

@ kontakt@gothaer.pl

🌐 www.gothaer.pl/pl-zgloszenie-szkody

✉ Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
ul. Wołoska 22A
02-675 Warszawa